



Noble Quran القرآن الحكيم

Urdu Translation (Shah Abdul Qadir)

حضرت شاہ عبدالقدیر (ع) اردو ترجمہ بمعہ عربی

سورة اللیل

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

.1
وَاللَّيْلِ إِذَا يُعْشَى

قسم ہے رات کی جب چھا جائے،

.2
وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّ

اور دن کی جب روشن ہو،

.3
وَمَا خَلَقَ اللَّهُ كَرَوَ الْأَنْثَى

اور اس (حکمت) کی جو اس نے پیدا کئے نہ اور مادہ۔

.4
إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّى

تمہاری کمائی بھانت بھانت (مختلف قسم) ہے۔

.5
فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى

جو جس نے دیا اور ڈر کھا،

.6

وَصَدَقَ بِالْحُسْنَى

اور سچ جانا بھلی بات کو،

.7

فَسَيِّسِرُهُ لِلْيُسَرَى

تو اس کو ہم سچ سچ پہنچا دیں گے آسانی میں۔

.8

وَأَمَّا مَنْ يَخْلُ وَاسْتَغْنَى

اور جس نے نہ دیا، اور بے پرواہا،

.9

وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى

اور جھوٹ جانا بھلی بات کو،

.10

فَسَيِّسِرُهُ لِلْعُسَرَى

سو اس کو ہم سچ سچ پہنچا دیں گے سختی میں۔

.11

وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَا لَهُ إِذَا تَرَدَّى

اور کام نہ آئے گا اس کو مال اس کا، جب گڑھے (دوڑھ) میں گرے گا۔

.12

إِنَّ عَلَيْنَا الْهُدَىٰ

ہمارا ذمہ ہے سو جھا (بتا) دینا،

.13

وَإِنَّ لَنَا لِلآخرَةِ وَالْأُولَىٰ

اور ہمارے ہاتھ ہے پچھلی (آخرت) اور پہلی (دنیا)۔

.14

فَأَنْهِرُكُمْ نَارًا تَلَقَّى

سو میں نے سنا دی تم کو خبر ایک پتی آگ کی،

.15

لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى

اس میں وہی پہنچے گا جو بڑا بد بخت ہے،

.16

الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّ

جس نے جھٹلایا اور منہ موڑا۔

.17

وَسَيِّئَ حَبْلَهَا الْأَتْقَى

اور بچائیں گے اس سے وہ بڑا اڈروالا،

.18

الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَرَّ

جود دیتا ہے اپنا مال دل پاک کرنے کو۔

.19

وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ بُحْزَى

اور نہیں کسی کا اس پر احسان جس کا بد لہ دے،

.20

إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى

مگر چاہ کر منہ (خوشنودی) اپنے رب کا جو سب سے اوپر (رب اعلیٰ)،

وَلَسْوَفَ يَرْضَى

اور آگے (عنقریب) وہ راضی ہو گا۔

© Copy Rights:

Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana

Lahore, Pakistan

www.quran4u.com